

# 國際運動資訊摘譯



教育部體育署  
Sports Administration, Ministry of Education

## & 夯運動 In Taiwan 報報

### 國際運動資訊

#### 01 國際奧會動態

IOC Bach 主席高票連任 再掌 4 年大權

#### 02 國際奧會動態

杜絕政治干預體育 IOC 開鋸白俄羅斯奧會

#### 03 賽事申辦訊息

頂級場館優質籌辦 卡達不放棄申辦 2032 奧運

#### 04 運動組織動態

BWF 順應時勢從善如流 羽壇裁判半職業化時代來臨

#### 05 運動組織動態

FIFA 與法政府資助 NGO 藉足球推動女性賦權

### 夯運動 in Taiwan 報報

#### 01 防疫小知識

#### 02 臺灣運動創新加速器

#### 03 行政作業 FAQ

#### 04 日本特色賽事分享-2021 日本關西世界壯年運動會

#### 05 提升賽事品牌力-品牌研習課程資訊-3 月、4 月

### 夯運動雙語教學



## 1. 國際奧會動態

### IOC Bach 主席高票連任 再掌 4 年大權

IOC 官網 2021/3/10 新聞稿：國際奧會(IOC)於 3 月 10 日線上召開第 137 屆年會(Session)，會中 Thomas Bach 主席以 93 票贊成和 1 票反對獲選連任，第 2 任期將從 2021 年 8 月 9 日至 2025 年屆滿。Bach 主席會後發表感言：「我由衷感謝各位無比的信賴與肯定，IOC 在本人任內歷經多次改革與艱難決策，每次皆是牽一髮而動全身，至此還能以壓倒性票數連任，著實令我受寵若驚。」Bach 主席現年 67 歲，曾於 1976 蒙特婁奧運(Montreal 1976)拿下鈍劍團體金牌，2013 年上任以來首推奧林匹克 2020 改革議題(Olympic Agenda 2020)，積極擘劃 IOC 與奧林匹克活動(Olympic Movement)願景，為奧運(Olympic Games)、IOC 與奧林匹克活動開創新局。

此外，去年 10 月 Bach 主席獲頒首爾和平獎(Seoul Peace Prize)，將此殊榮歸功於 IOC 與奧林匹克活動全體成員，並強調若非世界各國的支持，以運動促進世界和平的理想將成未竟之志。而會務方面，目前 IOC 執行委員會(Executive Board, EB)已敲定奧林匹克 2020+5 改革議題，因應 5 大方向草擬 15 個建議事項，企以接續奧林匹克 2020 改革議題的成果，一步步實踐奧林匹克議程(Olympic Agenda)，本案將於 12 日年會議程付諸表決。



## 2. 國際奧會動態

### 杜絕政治干預體育 IOC 開鋸白俄羅斯奧會

AIPS 官網 2021/3/9 報導：白俄羅斯奧會(National Olympic Committee of the Republic of Belarus)上月 26 日召開 4 年一度的會員大會進行改選(Elective General Assembly)，然國際奧會(IOC)執委會(EB)判定該奧會疏於保障運動員在國家奧會(NOC)、單項運動協會或體壇相關活動中不受政治力量干預，今起採取以下臨時措施：

(一) 拒絕承認 Viktor Lukashenko 先生當選白俄羅斯奧會主席。(二) 維持 EB 2020 年 7 月通過之臨時措施，包括暫緩資助白俄羅斯奧會，惟運動員獎學金、奧運代表隊備戰及參賽資金除外；要求國際單項運動總會(International Federations)保障白俄羅斯奧會之合格選手參加奧運資格賽不受政治歧視；中止白俄羅斯奧會主辦未來 IOC 活動之任何商討；要求奧林匹克活動(Olympic Movement)所有參與單位尊重上述臨時措施，以利捍衛白俄羅斯運動員權益及奧林匹克活動聲譽。(三) 要求白俄羅斯奧會與其成員協會採取措施，確保白俄羅斯運動員參加奧運資格賽與國手決選不受政治干預。(四) 拒絕邀請或批准任何白俄羅斯政府高層出席奧運。



### 3. 賽事申辦訊息

頂級場館優質籌辦 卡達不放棄申辦 2032 奧運

OCA 官網 2021/3/7 新聞稿：卡達奧會(Qatar Olympic Committee, QOC)本月 5 日重申將與 IOC 準主辦城市委員會(Future Hosts Commission)維繫持續對話(Continuous Dialogue)程序，積極爭辦 2032 奧運暨帕運(Olympic and Paralympic Games)。QOC 主席 Sheikh Joaan bin Hamad bin Khalifa Al-Thani 表示：「本會的終極目標是拿下 2032 奧運暨帕運主辦權。QOC 汲取過去兩次申奧失利的寶貴經驗，現已整裝待發，將依奧林匹克 2020+5 改革議題(Olympic Agenda 2020+5)呈獻安全永續的頂級賽事。」根據 QOC 奧運場館主計畫，賽會逾 8 成場地為現成場館，且現成場館均通過國際單項運動總會(International Sports Federations)高層級賽事實戰測試，如 2018 世界競技體操錦標賽(World Artistic Gymnastics Championships) 與 2019 世界田徑錦標賽(World Athletics Championships)等。

未來卡達將陸續舉辦 2022 國際足球總會(FIFA)世界盃(World Cup)、2023 國際游泳總會(FINA)世界游泳錦標賽(World Aquatics Championships)、2023 國際柔道總會(IJF)世界柔道錦標賽(World Judo Championships)，也將在 2030 年再度舉辦亞洲運動會(Asian Games)，可見該國主辦大型運動賽事的能力將更上層樓，令人拭目以待。



#### 4. 運動組織動態

### BWF 順應時勢從善如流 羽壇裁判半職業化時代來臨

BWF 官網 2021/3/11 新聞稿：世界羽球聯盟(Badminton World Federation, BWF)首批半職業裁判(umpire)團隊正式成軍，國際羽壇喜迎裁判新氣象。羽球裁判自 120 多年前首場羽球賽事以來一向屬於志工服務，如今 BWF 成立有薪的半職業裁判團隊、舉辦工作坊與知能教育活動供成員進修，不僅有利裁判成為可行的職涯選項，也有望吸引人才投入，提升相關人員素質。目前半職業裁判團隊共 7 人，其中 6 名裁判獲派執法 1 月的亞洲站賽事與 3 月的 YONEX 瑞士羽球公開賽(Swiss Open 2021)，足見競技羽球進入新時代。BWF 主席 Poul-Erik Høyer 也樂見羽球寫下里程碑：「裁判成職涯考量實為羽壇一大進展。賽事執法工作一直是志願性質，他們在正職之外付出大量時間和心血，聯盟一方面十分感佩志工的奉獻精神，另一方面也認為現在正是鞏固雙方合作、互利互惠的大好時機。以羽球賽事而言，聘請技術官員把關非常重要，這也是眾人再三呼籲的舉措，如此一來才能維持高品質的判決水準。」



## 5. 運動組織動態

### FIFA 與法政府資助 NGO 藉足球推動女性賦權

FIFA 官網 2021/3/10 新聞稿：國際足球總會(Fédération Internationale de Football Association, FIFA)與法國發展署(Agence Française de Développement, AFD)攜手資助非政府組織(NGO)國際計畫法國分會(Plan International France)之 Championnes 專案，提倡女性賦權、打擊性別歧視與差別待遇。現今婦女及女童受差別對待的現象仍屢見不鮮，如在許多國家，女童仍受社會規範主宰而不得不擔起母職，形同被迫放棄求學；另一方面，女性社會與經濟賦權也遭受莫大阻礙，其中大多歸因於童婚、性暴力、女性割禮、早育、土地與財務資源不均等問題。

有鑒於此，以兒少福祉為己任的國際計畫法國分會特別聚焦女童權益，展開 Championnes 專案，幫助女孩投身足球運動展現女力，扭轉世人對女性的刻板印象。本專案擬在安全的校園環境推廣足球，借助教育促進性平與培養女孩的領導能力；專案服務對象包括 12 歲女童至 24 歲成年女性，預計造福 5 千多人。Championnes 各項子專案正在貝南、多哥與幾內亞等非洲國家多點開花，專案所需足球場和設施均經翻新，提供女孩充足的運動空間參與團體活動，藉此建立自信、提升能力。Championnes 專案獲外界鼎力相助，必能打破社會既定思維，成為女性賦權的中堅力量。



## 防疫小知識

### 具感染風險民眾追蹤管理機制

資料更新日期 2021/03/17

介入措施	居家隔離	居家檢疫	加強自主健康管理	自主健康管理
對象	確定病例之接觸者	具國外旅遊史者	對象1:專案申請獲准縮短居家檢疫者 對象2:臺南旅遊泡泡專案返臺者	對象1:通報個案經檢驗陰性者 對象2:居家檢疫/隔離期滿者 對象3:加強自主健康管理期滿者 對象4:臺南旅遊泡泡專案返臺且加強自主健康管理期滿者
負責單位	地方衛生主管機關	地方政府民政局/里長或里幹事	對象1:中央目的事業主管機關/ 地方政府衛生主管機關 對象2:地方政府衛生主管機關	衛生主管機關
方式	居家隔離14天 主動監測1天2次	居家檢疫14天 主動監測1天1~2次	對象1:居家檢疫期滿後至入境滿14天 對象2:入境後5天內 每日進行稽核抽查	對象1:自主健康管理14天 對象2、3:自主健康管理 7-9天 對象4:自主健康管理 9天
配合事項	<ul style="list-style-type: none"> <li>衛生主管機關開立「居家隔離通知書」</li> <li>衛生主管機關每日追蹤2次健康狀況</li> <li>隔離期間留在家中(或指定地點)不外出亦不得出境或出國,不得搭乘大眾運輸工具</li> <li>有症狀者由衛生主管機關安排就醫</li> <li>如未配合中央流行疫情指揮中心防治措施,將依傳染病防治法裁罰並強制安置</li> <li>隔離期滿應再自主健康管理7天。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>主管機關開立「旅客入境健康聲明暨居家檢疫通知書」,配戴口罩返家檢疫。</li> <li>里長或里幹事進行健康關懷14天,撥打電話詢問健康狀況並記錄「健康關懷紀錄表」。</li> <li>檢疫期間留在家中(或指定地點)不外出,亦不得出境或出國,不得搭乘大眾運輸工具。</li> <li>有症狀者將送指定醫療機構採檢送驗,衛生主管機關加入主動監測。</li> <li>如未配合中央流行疫情指揮中心防治措施,將依傳染病防治法裁罰並強制安置。</li> <li>檢疫期滿應再自主健康管理7天。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>僅能從事固定且有限度之商務活動(對象1)/活動(對象2),禁止至人潮擁擠場所(如賣場、夜店、夜市、百貨公司、餐廳、觀光景點...等)</li> <li>延後非急迫之醫療或檢查;就醫時應告知旅遊史。</li> <li>使用防疫旅館公用休閒設施應與其他人時間錯開,結束後應通知防疫旅館管理人員進行消毒。</li> <li>專人負責接送及全程陪同,以落實各項防護措施。(對象2除外)</li> <li>記錄每日活動及接觸人員,不可接觸不特定人士,且應全程佩戴口罩及保持社交距離。</li> <li>配合衛生主管機關每日回報雙向簡訊回報健康狀況。</li> <li>對象2可入住防疫旅館,或符合1人1室且有單獨房間與專用衛浴之住所</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>無症狀者:可正常生活,但應避免出入無法保持社交距離、或容易近距離接觸不特定人士、或無法落實佩戴口罩之公共場所等場域,延後非急迫需求之醫療或檢查,如需外出應全程配戴醫用口罩,勤洗手,落實呼吸道衛生及咳嗽禮節;每日早/晚各量體溫一次。</li> <li>有發燒或咳嗽、流鼻涕等呼吸道症狀、身體不適者:確實佩戴口罩、儘速就醫,且不得搭乘大眾交通運輸工具;就醫時主動告知接觸史、旅遊史、職業暴露及身邊是否有其他人有類似症狀;返家後亦應佩戴口罩避免外出,與他人交談時應保持1公尺以上距離。</li> <li>如就醫後經醫院安排採檢,返家後於接獲檢驗結果前,應留在家中不可外出。</li> <li>醫療院所工作人員自主健康管理期間應注意事項,依相關感染管制指引辦理。</li> </ul>
法令依據	<ul style="list-style-type: none"> <li>傳染病防治法第48條</li> <li>嚴重特殊傳染性肺炎防治及紓困振興特別條例第15條第1項</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>傳染病防治法第58條</li> <li>嚴重特殊傳染性肺炎防治及紓困振興特別條例第15條第2項</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>傳染病防治法第48條、第58條</li> <li>傳染病防治法第67條、第69條</li> </ul>

中央流行疫情指揮中心 關心您



www.cdc.gov.tw

疫情通報及諮詢專線: (1922)

## 臺灣運動創新加速器

Joe Athlete –

因為棒球，無限可能，第一個中文線上教學課程





# 保護運動員免受騷擾與虐待

## Part 1



### 簡介

(一) 對於運動中的騷擾與虐待，其實存在著不少錯誤認知。想要確實保護運動員的安全，運動組織就必須能體認到擬定保護政策與程序的必要性。

- 「運動中的確會發生騷擾與虐待」儘管從事運動有許多廣為人知的好處，但也有不少證據指出，所有運動中都有騷擾與虐待的問題。而運動組織缺乏相關的規範政策與程序時，可能讓這種情形更惡化。
- 「運動員安全保護應該要將所有參與運動工作的人員納入考量」每個參與正規運動的人，都有責任透過最佳實務做法，執行與嚴守安全保護政策，來遵循安全運動的原則。

(二) 國際奧會共識聲明：

- 國際奧會在防範運動中的騷擾與虐待方面，發表了兩份共識聲明 (Consensus Statement)：— 國際奧會共識聲明：運動中的性騷擾與性侵害 (IOC Consensus Statement: Sexual Harassment and Abuse in Sport)(2007 年) — 國際奧會共識聲明：運動中的騷擾與虐待 (IOC Consensus Statement: Harassment and Abuse in Sport)(2016 年)，這些共識聲明更完整地詳述了國際奧會對運動中騷擾與虐待的立場。
- 國際奧會共識聲明中特別強調，國際奧會認為，規劃相關機制來防範運動中的騷擾與虐待，是所有運動組織的責任。

(三) 良善治理基本原則：

- 在《奧林匹克與體育活動良善治理基本原則》的「運動員之保護」一節中，也囊括了保護運動員免於運動中騷擾與虐待的內容。
- 這些《良善治理基本原則》，是第 2 屆奧林匹克與運動活動自治研討會 (2008 年) 的與會者所制訂。2009 年的奧林匹克大會則要求所有參與奧林匹克活動的組織機關，要以這些原則做為良善治理的最低標準。之後在 2014 年，根據「2020 奧林匹克改革議程」的第 27 號建議 (Recommendation 27)，大會規定所有隸屬奧林匹克活動的組織機關都必須採用與遵循《良善治理基本原則》，同時也要求國際奧會監督各單位的法規遵循狀況，並負責研發支援的工具與程序，以協助這些組織機關執行這些原則。





## 日本特色賽事分享

### 2021 日本關西世界壯年運動會

教育部體育署於 3 月 4 日舉辦「2021 夯運動 in Taiwan 國際論壇」，邀請 2021 日本關西世界壯年運動會(World Masters Games 2021 Kansai)組織委員會中塚則男事務局長，與現場貴賓分享日本在這項賽事活動的籌備過程和經驗，恰好可做為我國 2025 年世壯運主辦方：臺北市與新北市之借鏡。

因疫情影響，關西世壯運賽事將延後至 2022 年 5 月舉辦，總計有 35 種競賽 59 個項目，場館範圍遍布關西地區 13 個縣市，也是世壯運首次不只在單一城市舉辦，目標吸引 5 萬人一同來參與，並搭配各種便利的交通工具及優惠乘車券，希望藉此帶來更多觀光人潮及經濟效益。

同時，組織委員會也在疫情期間分享高齡運動者持續努力運動的案例，鼓勵民眾永不放棄、持之以恆。另推出「SPORTS LOCALLY」網站，係傳達日本關西各地「passion for sports」的媒介平台，召集當地作家撰寫文章，內容多為日本關西地區與體育娛樂相關的景點介紹，蒐集了一般旅行指南書中所看不到的資訊。

**Postponement**

**NEW DATES : 13 – 29 May, 2022**

- ▶ **Sport guides will be published on 1 Mar.**  
Due to the postponement, each of 35 sport guide stating specifics on each sport event such as schedule and venue are to be changed. Each of them is published on 1 March\*.  
\*There are some exceptions.
- ▶ **Registrations to be suspended temporary**  
To secure spots for all the participants who have signed up for the games, registration acceptance is supposed to be suspended during a couple of months.
- ▶ **Restarting registrations from 13 May**  
After all the necessary process is done, registration acceptance will be reopening to the public in the middle of May.

**PLAY YOUR PASSION!**  
情熱を、プレイする

**WORLD MASTERS GAMES 2021 KANSAI / JAPAN**  
TO BE HELD IN JAPAN  
Postponed to 13 - 29 May, 2022

**中塚則男 事務局長**  
Mr. Norio Nakatsuka  
2021 日本關西世界壯年運動會組織委員會  
CEO, The Organizing Committee of the World Masters Games 2021 Kansai

想看簡報請點擊 ↓

POSTPONED TO 2022

WORLD MASTERS GAMES 2021 KANSAI / JAPAN

**#Play Your Passion**  
情熱を、プレイする

IMGA



## 提升賽事品牌力

### 品牌研習課程資訊-3月、4月

因國際疫情影響，首次推出「臺灣品牌國際賽研習營」，其研習課程更邀請國內外專業講師共同參與，並以實務案例作為分享，藉以提升各賽事主(承)辦單位經營賽事的各項效益。

- **時間**：3月24日(三)起，固定每週三下午2點至4點進行授課
- **地點**：雁群商務空間(臺北市松山區南京東路四段1號8樓)
- **報名對象**：直轄市、縣(市)政府、特定體育團體及中華奧會承認或認可之團體、全國大專院校學生
- **報名方式**：請點擊報名連結 <https://reurl.cc/jqQj2m> 或掃描右方QRcode
- 基礎班3、4月課程



課程時間	課程主題
3月24日	【場次1】化不可能為可能，打造賽事品牌力
3月31日	【場次2】國際賽事合約規範一點通
4月07日	【場次3】賽事禮儀大奧秘
4月14日	【場次4】社群經營創口碑
4月21日	【場次5】打造行銷力，擴大賽事聲量
4月28日	【場次6】帶動賽事熱潮，顛覆運動魅力

- 聯絡窗口：(電話) 02-2366-0812

林佳蓉小姐，分機 182 E-mail: agnes\_lin@nasme.org.tw

王浩宇先生，分機 266 E-mail: hank\_wang@nasme.org.tw



### 體育詞彙

技術官員	technical official
現成場館	existing venue
永續的	sustainable
四年一次	quadrennial
政治歧視	political discrimination

### 體育常用片語/例句

· 半職業裁判 semi-professional umpire

世界羽球聯盟首批半職業裁判團隊正式成軍，獲派執法 1 月的亞洲站賽事。

The era of semi-professional umpires has dawned in badminton, with members of the first batch appointed by BWF officiating at the Asian Leg in January.



最多元、最即時的國際運動賽事消息  
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等  
相關申請規定、程序與注意事項  
請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」

報名品牌研習課程強化行政知能、建  
構品牌概念

請參閱報名表單

